

Číslo zmluvy: 2/17/2022

ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ PODANIA UMELECKÉHO VÝKONU

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení zákona č. 125/2016 Z. z.

Názov: Hornozemplínske osvetové stredisko vo Vranove nad Topľou

Sídlo: Sídliisko 1. Mája 74, 093 01 Vranov nad Topľou

Štatutárny organ: Mgr. Martina Jurčová

IČO: 37781120

DIČ: 2021451047

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: SK40 8180 0000 0070 0051 7685

Právna forma: príspevková organizácia zriadená vyšším územným celkom

(ďalej len „organizátor“)

Názov: CAMERA OBSCURA

Sídlo: Hrušov 64, 99142 Hrušov

Štatutárny organ: Ľubomír Sabo

IČO: 50486519

DIČ: 2120696006

Bankové spojenie: (Fio banka a.s)

Číslo účtu: SK8683300000002501068758 / kód banky: 8330

Právna forma: Občianske združenie

(ďalej len „zmluvný partner“)

(spoločne ďalej len „zmluvné strany”)

uzatvárajú túto Zmluvu o zabezpečení podania umeleckého výkonu (ďalej len „zmluva”) s týmto obsahom:

Článok 1

Predmet zmluvy

1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri zabezpečení podania umeleckého výkonu výkonnými umelcami, ktoré zastupuje OZ CAMERA OBSCURA v počte 3 osôb (ďalej len, „výkonní umelci” a „umelecký výkon“ alebo „vystúpenie“) v programe „Hornozemplínskych folklórnych slávností“.

1.2 „Hornozemplínske folklórne slávnosti“ sa uskutočnia v dňoch od 26.08.2022 do 28.08.2022 v meste Vranov nad Topľou a Hornozemplínske osvetové stredisko je jeho hlavným usporiadateľom.

1.3 Zmluvný partner sa zaväzuje zabezpečiť podanie umeleckého výkonu výkonnými umelcami nasledovne:

1.3.1 Interiérová výstava Party v 21. storočí:

10 ks originálnych obrazov (rozmery 60x90cm a 80x120cm), 10ks reprodukcí originálnych obrazov (mix rozmerov 30x40cm, 40x60cm, 60x90cm a 80x120cm), 20 ks info popisiek, 6 megabanerov, 4ks info tabúľ, inštalácia a deinštalácia, účasť 3 autorov projektu.

1.4 Zmluvný partner vyhlasuje, že vysporiada všetky odmeny výkonných umelcov podľa autorského zákona a je oprávnený v plnom rozsahu zastupovať výkonných umelcov vo veciach tejto zmluvy.

Článok 2

Práva a povinnosti zmluvných strán

2.1 Organizátor Hornozemplínske osvetové stredisko sa zaväzuje:

2.1.1 zaplatiť na účet zmluvného partnera odmenu podľa čl. 3 tejto zmluvy za zabezpečenie a podanie umeleckého výkonu podľa tejto zmluvy,

2.1.2 zabezpečiť označenie výkonných umelcov (vrátane technického zázemia, vedenia výkonných umelcov, šoférov a pod.) náramkami/označkami , ak je potrebné..

2.1.3 zabezpečiť na vlastné náklady ubytovanie, stravovanie a pitný režim výkonných umelcov počas „Hornozemplínskych folklórnych slávností“

2.1.4 zabezpečiť stráženie/dohľad počas celého trvania „Hornozemplínskych folklórnych slávností“ nad interiérovou výstavou Party v 21. storočí.

2.2 Zmluvný partner sa zaväzuje:

2.2.1 zabezpečiť podanie umeleckého výkonu podľa tejto zmluvy a vysporiadať prípadné odmeny výkonných umelcov, prip. ďalšie odmeny súvisiace s vystúpením,

2.2.2 zabezpečiť prepravu exponátov a dopravu výkonných umelcov na a z miesta konania,

2.2.3 zabezpečiť, aby sa výkonní umelci (vrátane technického zázemia, vedenia výkonných umelcov, šoférov a pod.) riadili organizačnými a programovými požiadavkami zodpovedných zástupcov objednávateľa,

2.2.4 zabezpečiť, aby výkonní umelci nosili na viditeľnom mieste pridelené náramky/označky „Hornozemplínskych folklórnych slávností“

2.2.5 zabezpečiť, aby sa výkonní umelci zdržali akéhokoľvek konania, ktoré by mohlo bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv alebo právom chránených záujmov tretích osôb, alebo ktoré je v rozpore s dobrými mravmi, alebo ktoré by mohlo ohroziť dobré meno „Hornozemplínskych folklórnych slávností“

Článok 3

Finančné a platobné podmienky

3.1 Zmluvné strany sa dohodli na odmene za zabezpečenie podania umeleckého výkonu vo výške **2.500 eur**, slovom: **dvetisícpäťsto eur**.

3.2 Organizátor Hornozemplínske osvetové stredisko poukáže na účet zmluvného partnera zálohovú platbu vo výške 30% z celkovej odmeny max. do 15 dní pred začatím podujatia.

3.3 Organizátor Hornozemplínske osvetové stredisko poukáže na účet zmluvného partnera 70% z odmeny tejto zmluvy najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa skončenia „Hornozemplínskych folklórnych slávností“

3.4 Odmena za licenciáciu podľa čl. 4 tejto zmluvy predstavuje sumu vo výške 0,-eur, slovom: nula eur.

Článok 4

Licencia a licenčné podmienky

4.1 Zmluvný partner vyhlasuje, že je oprávnený udeliť **Hornozemplínskemu osvetovému stredisku** licenciáciu podľa tejto zmluvy.

4.2 Zmluvné strany si navzájom udeľujú bezodplatne súhlas na vyhotovenie audiovizuálneho a/alebo zvukového záznamu podaného umeleckého výkonu, vyhotovenie ich rozmnožení na komerčné a nekomerčné účely a výhradnú licenciáciu na televízne a rozhlasové vysielanie v priamom prenose a/alebo zo záznamu, na vysielanie káblové, satelitné, simultánne a na vysielanie prostredníctvom digitálnych technológií, vrátane internetu, podľa potreby vrátane vysielania do zahraničia a na výmenu a predaj záznamu bez územného, vecného a časového obmedzenia počas celej doby ochrany práv výkonného umelca v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení zákona č. 125/2016 Z. z. (ďalej len „Autorský zákon“). Zmluvný partner zároveň súhlasí s udelením sublicencie tretej osobe.

4.3 Zmluvný partner zároveň udeľuje organizátorovi **Hornozemplínskemu osvetovému stredisku** bezodplatne súhlas na vyhotovenie obrazovej snímky výkonných umelcov pri podaní umeleckého výkonu.

Článok 5

Platnosť a účinnosť zmluvy

5.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do **12. 09. 2022**. Doba udelenej licencie sa spravuje podľa bodu 4.2 tejto zmluvy.

Platnosť zmluvy sa končí:

5.2.1 uplynutím doby podľa bodu 5.1 tejto zmluvy,

5.2.2. písomnou dohodou,

5.2.3. písomným odstúpením od zmluvy.

5.3 Ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje:

5.3.1 zo strany zmluvného partnera:

5.3.1.1 nezabezpečenie podania umeleckého výkonu,

5.3.1.2 nezabezpečenie pripravenosti výkonných umelcov na podanie umeleckého výkonu,

5.3.1.3. konanie v rozpore s touto zmluvou.

5.3.2 zo strany organizátora:

5.3.2.1 nevytvorenie podmienok na podanie umeleckého výkonu podľa bodu 2.1 tejto zmluvy.

5.4 Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú okamihom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.

5.5 Žiadna zo zmluvných strán nie je zodpovedná za nesplnenie záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, ktoré boli spôsobené v dôsledku nepredvídateľnej a neodvratiteľnej udalosti vyššia moc (napr.: prírodná katastrofa, epidémia, teroristický útok, dopravná nehoda výkonných umelcov, závažné osobné odôvodnené prípady ako náhle ochorenie, úmrtie člena rodiny a pod.).

5.6 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia.

Článok 6

Záverečné ustanovenia

6.1 Zmluva sa riadi platným právnym poriadkom Slovenskej republiky. Na práva a povinnosti osobitne neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia platných právnych predpisov Slovenskej republiky.

6.2 Ak sa akékoľvek ustanovenie zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu so všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a Európskej Únie, nespôsobí to neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení.

6.3 Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, z ktorých zmluvný partner dostane jedno (1) vyhotovenie a **organizátor** dve (2) vyhotovenia.

6.4 Všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti so zmluvou, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú zmluvné strany povinné prednostne riešiť vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami.

6.5 Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a dolnky musia byť vo forme písomného a očíslovaného dodatku k zmluve, pokiaľ v zmluve nie je uvedené inak.

6.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni a ani za inak

nevýhodných podmienok, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené na podpis zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.

6.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že v dôsledku a na základe tejto zmluvy nedochádza k spracovaniu osobných údajov v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov ako aj na základe Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 2016/679.

Za organizátora

Vranov nad Topľou dňa

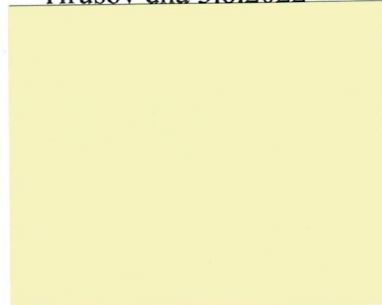


Mgr. Martina Jurčová

**Riaditeľka Hornozemplínskeho
osvetového strediska**

Za zmluvného partnera:

Hrušov dňa 3.8.2022



Ľubomír Sabo

Predseda CAMERA OBSCURA